# Sondes de température et capteurs de niveau d'eau Rosemount 565/765/566/614





#### 1 Certifications du produit

Rév. 1.12

#### 1.1 Informations relatives aux directives européennes

La version la plus récente de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : Emerson.com/Rosemount.

#### 1.2 Certification pour emplacement ordinaire

Conformément aux procédures standard, le transmetteur a été inspecté et testé afin de déterminer si sa conception satisfait aux exigences de base, aux niveaux électrique et mécanique et relativement à la protection contre l'incendie. Cette inspection a été effectuée par un laboratoire d'essais reconnu au niveau national (NRTL) accrédité par l'OSHA (Administration fédérale pour la sécurité et la santé au travail).

#### 1.3 Installation de l'équipement en Amérique du Nord

Le National Electrical Code<sup>®</sup> (Code national de l'électricité) des États-Unis (NEC) et le Code canadien de l'électricité (CCE) autorisent l'utilisation d'équipements marqués pour division dans des zones et d'équipements marqués pour zone dans des divisions. Les repères doivent être adaptés à la classification de la zone et à la classe de température et de gaz. Ces informations sont clairement définies dans les codes respectifs.

#### 1.4 Amérique du Nord

#### 1.4.1 I5 États-Unis Sécurité intrinsèque

Certifi- FM-US FM20US0002X

cat 565/566/765

Certificat 614 FM-US FM19US0068X

Nor- FM Classe 3600:2018, FM Classe 3610:2010, FM mes 565/566/76 Classe 3810:2005 ANSI/ISA 60079-26:2008

5

Classe 3810:2005, ANSI/ISA 60079-26:2008

Normes 614 FM Classe 3600:2011, FM Classe 3610:2010, FM Classe 3810:2005, ANSI/CEI 60529:2004, AN-

SI/UL 61010:2004

**Repères 565** IS / I / 1 / ABCD T4 – 800-9020-FM

I / 0 / AEx ia / IIC T4 - 800-9020-FM

-50 °C < Ta < +130 °C sous la bride de montage ;

-50 °C < Ta < +70 °C au-dessus de la bride de montage

#### **Repères 565** IS / I / 1 / ABCD T2 – 800-9020-FM

I / 0 / AEx ia / IIC T2 - 800-9020-FM

-50 °C < Ta < +250 °C sous la bride de montage ; -50 °C < Ta < +70 °C au-dessus de la bride de mon-

tage

**Repères 566** IS / I / 1 / ABCD T5 – 800-9020-FM

I / 0 / AEx ia / IIC T5 - 800-9020-FM

 $-200 \, ^{\circ}\text{C} < \text{Ta} < +95 \, ^{\circ}\text{C}$  sous la bride de montage ;

-50 °C < Ta < +70 °C au-dessus de la bride de mon-

tage

**Repères 765** IS / I / 1 / ABCD T\* – 800-9020-FM

I / 0 / AEx ia / IIC T\* - 800-9020-FM

 $\star$  T4 sous la bride de montage, -50 °C < Ta <

+120 °C;

\* T6 au-dessus de la bride de montage, -50 °C < Ta

< +70 °C

Température de service sous la bride : 0 °C < à <

+120 °C

**Repères 614** IS / I / 1/ ABCD T6 – 800-MNS-EX

I / 0 / AEx ia IIC T6 – 800-MNS-EX

-200 °C < Ta < +100 °C sous la bride de montage

(embout de la sonde);

-50 °C < Ta < +70 °C au-dessus de la bride de mon-

565/566	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

765	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
alimentation princi- pale et communica- tion	7,2	250	700	130	0
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

614	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
éléments de tempé- rature	9,6	400	700	40	500

- Les modèles 765 et les sondes à résistance sont des circuits à sécurité intrinsèque. Au niveau des connexions, les exigences de la clause 6.2.1 de la norme ISA 60079-11 pour la séparation entre les circuits à sécurité intrinsèque et les circuits éventuellement à sécurité non intrinsèque doivent être strictement respectées.
- Les modèles 765 et les sondes à résistance sont des circuits séparés à sécurité intrinsèque. Ils ne doivent pas être interconnectés et les exigences de séparation énumérées à la clause 6.2.1 de la norme ISA 60079-11 doivent être respectées.
- Lors de la terminaison et de la connexion du câble du modèle 765 et des câbles des sondes à résistance, les exigences des codes d'installation locaux doivent être respectées.
- 4. Lors du raccordement des modèles 765 ou des sondes à résistance à la boîte de jonction, des réducteurs de tension adéquats doivent être fournis.

### (614) Conditions spécifiques à une utilisation en toute sécurité (X) :

 Le modèle 614 a une plage de température de service de -200 °C à +100 °C pour l'embout de la sonde et -50 °C à +70 °C au niveau de la bride de montage. Pour éviter les répercussions de la température du procédé et d'autres effets thermiques, il est nécessaire de s'assurer que la température au niveau de la bride de montage n'excède pas +70 °C.

#### 1.4.2 I6 Canada Sécurité intrinsèque

Certifi- FM-C FM20CA0001X

cat 565/566/765

Certificat 614 FM-C FM19CA0040X

Nor- CSA 60079-0:2007, CSA 60079-11:2002, CSA C22.2 mes 565/566/76 No 1010-1:2002, CSA C22.2 No 157:1992 (R2016)

5

Normes 614 CAN/CSA-C22.2 No 157-92, 1992, CSA C22.2

No 213-1987, CAN/CSA-C22.2 No 1010-1:2004,

CAN/CSA C22.2. 60529:2005

**Repères 565** IS / I / 1 / ABCD / T4 – 800-9020-FM

I / 0 / Ex ia / IIC T4 - 800-9020-FM

-50 °C < Ta < +130 °C sous la bride de montage;

-50 °C < Ta < +70 °C au-dessus de la bride de mon-

tage

**Repères 565** IS / I / 1 / ABCD / T2 – 800-9020-FM

I / 0 / Ex ia / IIC T2 - 800-9020-FM

-50 °C < Ta < + 250 °C sous la bride de montage;

-50 °C < Ta < + 70 °C au-dessus de la bride de

montage

**Repères 566** IS / I / 1 / ABCD / T5 – 800-9020-FM

I / 0 / Ex ia / IIC T5 - 800-9020-FM

-200 °C < Ta < +95 °C sous la bride de montage;

-50 °C < Ta < +70 °C au-dessus de la bride de mon-

tage

**Repères 765** IS / I / 1 / ABCD / T\* – 800-9020-FM

I / 0 / Ex ia / IIC T\* - 800-9020-FM

\* T4 sous la bride de montage, -50  $^{\circ}$ C < Ta <

+120 °C;

\* T6 au-dessus de la bride de montage, -50 °C < Ta

< +70 °C

Température de service sous la bride : 0 °C < à <

+120 °C

**Repères 614** IS / I / 1 / ABCD / T6 – 800-MNS-EX

I / 0 / Ex ia IIC T6 – 800-MNS-EX

-200 °C < Ta < +100 °C sous la bride de montage

(embout de la sonde);

-50 °C < Ta < +70 °C au-dessus de la bride de mon-

565/566	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

765	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
alimentation princi- pale et communica- tion	7,2	250	700	130	0
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

614	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
éléments de tempé- rature	9,6	400	700	40	500

- Les modèles 765 et les sondes à résistance sont des circuits à sécurité intrinsèque. Au niveau des connexions, les exigences de la clause 6.2.1 de la norme ISA 60079-11 pour la séparation entre les circuits à sécurité intrinsèque et les circuits éventuellement à sécurité non intrinsèque doivent être strictement respectées.
- 2. Les modèles 765 et les sondes à résistance sont des circuits séparés à sécurité intrinsèque. Ils ne doivent pas être interconnectés et les exigences de séparation énumérées à la clause 6.2.1 de la norme ISA 60079-11 doivent être respectées.
- 3. Lors de la terminaison et de la connexion du câble du modèle 765 et des câbles des sondes à résistance, les exigences des codes d'installation locaux doivent être respectées.
- 4. Lors du raccordement des modèles 765 ou des sondes à résistance à la boîte de jonction, des réducteurs de tension adéquats doivent être fournis.

### (614) Conditions spécifiques à une utilisation en toute sécurité (X) :

1. Le modèle 614 a une plage de température de service de -200 °C à +100 °C pour l'embout de la sonde et -50 °C à +70 °C au niveau de la bride de montage. Pour éviter les répercussions de la température du procédé et d'autres effets thermiques, il est nécessaire de s'assurer que la température au niveau de la bride de montage n'excède pas +70 °C.

#### 1.5 Europe

#### 1.5.1 I1 ATEX Sécurité intrinsèque

Certifi-

FM08ATEX0060X

cat 565/566/765

Certificat 614 FM13ATEX0019X

Nor- EN 60079-0:2012+A11:2013, EN 60079-11:2012,

mes 565/566/76 EN 60079-26:2015

5

Normes 614 EN 60079-0:2012+A11:2013 et EN 60079-11:2012

> $-50 \,^{\circ}\text{C} < \text{Ta} < + 130 \,^{\circ}\text{C}$  sous la bride de montage ; -50  $\,^{\circ}\text{C} < \text{Ta} < + 70 \,^{\circ}\text{C}$  au-dessus de la bride de

montage

> -50 °C < Ta <  $\pm$  250 °C sous la bride de montage ; -50 °C < Ta <  $\pm$  70 °C au-dessus de la bride de

montage

 $-200 \, ^{\circ}\text{C} < \text{Ta} < +95 \, ^{\circ}\text{C}$  sous la bride de montage ;

-50 °C < Ta < +70 °C au-dessus de la bride de mon-

tage

T4 sous la bride de montage, -50 °C < Ta < +120 °C T6 au-dessus de la bride de montage, -50 °C < Ta <

+70 °C

Température de service sous la bride : 0 °C < Ta <

+120 °C

-200 °C < Ta < +100 °C sous la bride de montage

(embout de la sonde);

-50 °C < Ta < +70 °C au-dessus de la bride de mon-

565/566	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

765	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
alimentation princi- pale et communica- tion	7,2	250	700	130	0
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

614	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
éléments de tempé- rature	9,6	400	700	40	500

- Les modèles 765 et les sondes à résistance sont des circuits à sécurité intrinsèque. Au niveau des connexions, les exigences de la clause 6.2.1 de la norme ISA 60079-11 pour la séparation entre les circuits à sécurité intrinsèque et les circuits éventuellement à sécurité non intrinsèque doivent être strictement respectées.
- 2. Les modèles 765 et les sondes à résistance sont des circuits séparés à sécurité intrinsèque. Ils ne doivent pas être interconnectés et les exigences de séparation énumérées à la clause 6.2.1 de la norme ISA 60079-11 doivent être respectées.
- 3. Lors de la terminaison et de la connexion du câble du modèle 765 et des câbles des sondes à résistance, les exigences des codes d'installation locaux doivent être respectées.
- 4. Lors du raccordement des modèles 765 ou des sondes à résistance à la boîte de jonction, des réducteurs de tension adéquats doivent être fournis.

### (614) Conditions spécifiques à une utilisation en toute sécurité (X) :

1. Le modèle 614 a une plage de température de service de -200 °C à +100 °C pour l'embout de la sonde et -50 °C à +70 °C au niveau de la bride de montage. Pour éviter les répercussions de la température du procédé et d'autres effets thermiques, il est nécessaire de s'assurer que la température au niveau de la bride de montage n'excède pas +70 °C.

#### 1.6 International

#### 1.6.1 I7 IECEx Sécurité intrinsèque

Certifi- IECEx FME 08.0007X

cat 565/566/765

Certificat 614 IECEx FME 13.0002X

Nor- CEI 60079-0:2017, CEI 60079-11:2011,

mes 565/566/76 CEI 60079-26:2014-10

5

Normes 614 CEI 60079-0:2011 CEI 60079-11:2011

**Repères 565** Ex ia IIC T4

 $-50 \,^{\circ}\text{C} < \text{Ta} < +130 \,^{\circ}\text{C}$  sous la bride de montage ;  $-50 \,^{\circ}\text{C} < \text{Ta} < +70 \,^{\circ}\text{C}$  au-dessus de la bride de mon-

tage

**Repères 565** Ex ia IIC T2

-50 °C < Ta < +250 °C sous la bride de montage ;

-50 °C < Ta < +70 °C au-dessus de la bride de mon-

tage

**Repères 566** Ex ia IIC T5

-200 °C < Ta < +95 °C sous la bride de montage;

-50 °C < Ta < +70 °C au-dessus de la bride de mon-

tage

**Repères 765** Ex ia IIC T4/T6

T4 sous la bride de montage, -50 °C < Ta <

+120 °C;

T6 au-dessus de la bride de montage, -50 °C < Ta <

+70 °C

Température de service sous la bride : 0 °C < Ta <

+120°C

**Repères 614** Ex ia IIC T6 Ga Ta = -50 °C à +70 °C

-200 °C < Ta < +100 °C sous la bride de montage

(embout de la sonde);

-50 °C < Ta < +70 °C au-dessus de la bride de mon-

565/566	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

765	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
alimentation princi- pale et communica- tion	7,2	250	700	130	0
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

614	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
éléments de tempé- rature	9,6	400	700	40	500

- Les modèles 765 et les sondes à résistance sont des circuits séparés à sécurité intrinsèque. Ils ne doivent pas être interconnectés et les exigences de séparation énumérées à la clause 6.2.1 de la norme CEI 60079-11 doivent être respectées.
- Lors de la terminaison et de la connexion du câble du modèle 765 et des câbles des sondes à résistance, les exigences du code d'installation local doivent être respectées.
- 3. Lors du raccordement du modèle 765 ou des sondes à résistance à la boîte de jonction, des réducteurs de tension adéquats pour le câblage doivent être fournis.
- 4. Au niveau des connexions des capteurs 565/566, les exigences de la clause 6.2.1 de la norme CEI 60079-11 pour la séparation entre les circuits à sécurité intrinsèque et les circuits éventuellement à sécurité non intrinsèque doivent être strictement respectées.
- 5. Pour les capteurs 565/566, lors de la terminaison et de la connexion des câbles des sondes à résistance, les exigences des codes d'installation locaux doivent être respectées.

### (614) Conditions spécifiques à une utilisation en toute sécurité (X) :

1. Le modèle 614 a une plage de température de service de -200 °C à +100 °C pour l'embout de la sonde et -50 °C à +70 °C au niveau de la bride de montage. Pour éviter les répercussions de la température du procédé et d'autres effets thermiques, il est nécessaire de s'assurer que la température au niveau de la bride de montage n'excède pas +70 °C.

#### 1.7 Brésil

#### 1.7.1 I2 INMETRO Sécurité intrinsèque

Certifi- UL-BR 18.0266X

cat 565/566/765

Nor- ABNT NBR CEI 60079-0:2020; ABNT NBR

mes 565/566/76 CEI 60079-11:2017; ABNT NBR CEI 60079-26:2016

5

**Repères 765** Ex ia IIC T4/T6

Repères 565/566 Ex ia IIC T\*

\* voir I7 ci-dessus pour la température nominale

565/566	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

765	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
alimentation princi- pale et communica- tion	7,2	250	700	130	0
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

614	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
éléments de tempé- rature	9,6	400	700	40	500

### Conditions spéciales pour une utilisation en toute sécurité de (X) :

- Les modèles 765 et les sondes à résistance sont des circuits séparés à sécurité intrinsèque. Ils ne doivent pas être interconnectés et les exigences de séparation énumérées dans la norme ABNT NBR CEI 6007911 doivent être respectées.
- Lors de la terminaison et de la connexion du câble du modèle 765 et des câbles des sondes à résistance, les exigences du code d'installation local doivent être respectées.
- Lors du raccordement du modèle 765 ou des sondes à résistance à la boîte de jonction, des réducteurs de tension adéquats pour le câblage doivent être fournis.

- 4. Au niveau des connexions des capteurs 565/566, les exigences de la norme ABNT NBR CEI 60079-11 pour la séparation entre les circuits à sécurité intrinsèque et les circuits éventuellement à sécurité non intrinsèque doivent être strictement respectées.
- 5. Pour les capteurs 565/566, lors de la terminaison et de la connexion des câbles des sondes à résistance, les exigences des codes d'installation locaux doivent être respectées.

#### 1.8 Chine

#### 1.8.1 I3 NEPSI Sécurité intrinsèque

Certificat NEPSI GYJ20.1368X (CCC)

Normes GB/T 3836.1-2021, GB/T 3836.4-2021

**Repères 765** Ex ia IIC/IIB T6/T4 Ga

Repères 565 Ex ia IIC T4/T2 Ga

Repères 566 Ex ia IIC T5 Ga

565/566	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

765	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
alimentation princi- pale et communica- tion	7,2	250	700	130	0
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500
Alimentation princi- pale du capteur de niveau d'eau	28	125	700	2 500	20

### Conditions spéciales pour une utilisation en toute sécurité de (X) :

1. Voir le certificat.

#### 1.9 Règlements techniques de l'Union douanière (EAC)

#### 1.9.1 EAC

TR CU 020/2011 « Compatibilité électromagnétique des produits techniques »

#### 1.9.2 Ex

TR CU 012/2011 « À propos de la sécurité des équipements destinés à une utilisation en atmosphères explosives »

### 1.9.3 IM Règlements techniques de l'Union douanière (EAC) Sécurité intrinsèque

Certificat EA3C KZ 7500525.01.01.00621

Normes GOST 31610.0-2019 (CEI 60079-0: 2017),

GOST 31610.11-2014 (CEI 60079-11:2011)

**Repères 765** OEx ia IIC T4/T6 Ga X

**Repères 565** OEx ia IIC T4 Ga X, OEx ia IIC T2 Ga X

 Repères 566
 0Ex ia IIC T5 Ga X

 Repères 614
 0Ex ia IIC T4/T6 Ga X

T4 sous la bride de montage et T6 au-dessus de la

bride de montage

Voir I7 ci-dessus pour la température nominale

565/566	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

614	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
éléments de tempé- rature	9,6	400	700	40	500

765	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
alimentation princi- pale et communica- tion	7,2	250	700	130	0
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

#### Conditions particulières d'utilisation de (X) :

1. Voir I7 ci-dessus pour des conditions d'utilisation spécifiques.

#### 1.10 Japon

#### 1.10.1 I4 Sécurité intrinsèque

Certificat 565 TC20821

Certificat 566 TC20822

Certificat 765 TC20823

Repères 565/765 Ex ia IIB T4

**Repères 566** Ex ia IIB T5

Température du procédé : -25 °C... +80 °C

Température ambiante : -20 °C... +60 °C

565/566	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

765	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
alimentation princi- pale et communica- tion	7,2	250	700	130	0
éléments de tempé- rature	6,0	400	700	40	500

### Conditions spéciales pour une utilisation en toute sécurité de (X) :

1. Voir le certificat.

#### 1.11 Inde

#### 1.11.1 Sécurité intrinsèque

Certifi- PESO P522716

cat 565/566/765

**Repères** Ex ia IIC T4/T6

### Conditions spéciales pour une utilisation en toute sécurité de (X) :

1. Voir le certificat.

#### 1.12 République de Corée

#### 1.12.1 IP Sécurité intrinsèque

Certificat 765 KTL 13-KB4BO-0028X

**Certificat 565** 11-KB4BO-0185X

Certificat 566 19-KBABO-0912X

**Repères 765** Ex ia IIC T4/T6

**Repères 565** Ex ia IIC T4/T2

**Repères 566** Ex ia IIC T5

565/566	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

765	Ui (V)	Ii (mA)	Pi (mW)	Li (μH)	Ci (nF)
alimentation princi- pale et communica- tion	7,2	250	700	130	0
éléments de tempé- rature	7,2	400	700	40	500

### Conditions spéciales pour une utilisation en toute sécurité de (X) :

1. Voir le certificat.

#### 1.13 Émirats arabes unis

#### 1.13.1 Sécurité intrinsèque

**Certifi-** 23-11-22716/Q23-12-048846/NB0002

cat 565/566/765/

614

Repères Identique à IECEx (I7)

## 1.14 Certifications de comptage transactionnel (565/566/765)

#### Comptage transactionnel d'Australie

Certificat No 5/1/7

**Normes** Réglementation 60 : Réglementations nationales

en matière de mesure 1999

Comptage transactionnel de Biélorussie

**BelGIM:** No RV 03 07 0875 20

**BelGIM:** MP. MN 711-99

Comptage transactionnel de Bulgarie

Institut bulgare 18.10.5106.1

de métrologie :

Comptage transactionnel d'Allemagne

**PTB:** Nr. 7.31-16/98

Comptage transactionnel d'Indonésie

**Certificat** DITJEN MIGAS CT approbation 26.10.2010

Approbation métrologique du Kazakhstan

**Certificat** KZ.02.01.02355-2023



Certifications du produit 00880-0103-5565, Rev. AA Avril 2024

Pour plus d'informations: Emerson.com/global

©2024 Emerson. Tous droits réservés.

Les conditions générales de vente d'Emerson sont disponibles sur demande. Le logo Emerson est une marque de commerce et une marque de service d'Emerson Electric Co. Rosemount est une marque de l'une des sociétés du groupe Emerson. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

